

I a [YghU`hi b[`XYg; Yfhfi X!7`UggYb!
D`UhnYg. `B Yi Yf`@YVYbgfUi a `ZØf`=bgY_hYb
i bX`A YbgWXYb

9bXY`A U]`X]YgYg`&\fYg`k YfXYb`X]Y`5fVY]hYb`ni f
I a [YghU`hi b[`XYg; Yfhfi X!7`UggYb!D`UhnYg]b`DfYbn`Ui Yf
6Yf[`VY[]bbYb"8Yf`D`Uhnž`XYf`nk]gWXYb`<cgYa UbbghfU»Yž
9f]W!K Y]bYfh!GhfU»Y`i bX`B Ui [UfXYf`GhfU»Y`]Y[hž`gc``Xi fW
Y]bY`[fc»`Ub[Y`Y[hY`F Ybcj]Yfi b[`i bX`fY]W\U`h][Y
6YdZUbni b[`XYi h]W`Ui Z[Yk YfhYh`k YfXYb" `a `C`hcVYf
&\$&` `k i fXYb`X]Y`D`Ubi b[Yb`XYf`² ZZYbh]W`_Y]hj cf[YghY``h
i bX`gh]Y»Yb`Ui Z`fY[Yg`=hYfYggY" `a `Ni [Y`XYf
I a [YghU`hi b[`k YfXYb`Ghc`dYfZU``Yb`]a `DZUghYf`VY\cVYb
i bX`Y]b`]bhYfU_hj] Yg`<ØdZgd]Y``]b`XYb`6cXYbVY`U[
]bhY[f]Yfh" `@Ub[g`XYf`<cgYa UbbghfU»Y`k YfXYb`XfY]
: Y`XU\cfbY`[YdZUbnhž`k Å\fYbX`gYW`g`k Y]hYfY`6Åi a Yž
XUfi bhYf`6`i a YbYgWXYb`i bX` : Y`gYbV]fbYbž`Ui ZXYa `D`Uhn
\fYb`D`Uhn`Z]bXYb`gc``Yb"6YgcbXYfg`\Yfj cfni \YVYb`]gh`X]Y
]bgY_hYbZfYi bX`]WXY`6YdZUbni b[ž`X]Y`Ui ZXYa `D`Uhn
/ Ua d^Y``]d/

9bXY`A U]`X]YgYg`&\fYg`k YfXYb`X]Y`5fVY]hYb`ni f`I a [YghU`hi b[
XYg; Yfhfi X!7`UggYb!D`UhnYg]b`DfYbn`Ui Yf`6Yf[`VY[]bbYb"8Yf
D`Uhnž`XYf`nk]gWXYb`<cgYa UbbghfU»Yž`9f]W!K Y]bYfh!GhfU»Y`i bX
B Ui [UfXYf`GhfU»Y`]Y[hž`gc``Xi fW`Y]bY`[fc»`Ub[Y`Y[hY
F Ybcj]Yfi b[`i bX`fY]W\U`h][Y`6YdZUbni b[`XYi h]W`Ui Z[Yk YfhYh
k YfXYb" `a `C`hcVYf`&\$&` `k i fXYb`X]Y`D`Ubi b[Yb`XYf
² ZZYbh]W`_Y]hj cf[YghY``h`i bX`gh]Y»Yb`Ui Z`fY[Yg`=hYfYggY"

`a `Ni [Y`XYf`I a [YghU`hi b[`k YfXYb`Ghc`dYfZU``Yb`]a `DZUghYf
VY\cVYb`i bX`Y]b`]bhYfU_hj] Yg`<ØdZgd]Y``]b`XYb`6cXYbVY`U[
]bhY[f]Yfh" `@Ub[g`XYf`<cgYa UbbghfU»Y`k YfXYb`XfY]: Y`XU\cfbY
[YdZUbnhž`k Å\fYbX`gYW`g`k Y]hYfY`6Åi a Yž`XUfi bhYf
6`i a YbYgWXYb`i bX` : Y`gYbV]fbYbž`Ui ZXYa `D`Uhn`]fYb`D`Uhn

Z]bXYb`gc``Yb"

6YgcbXYfg`Yfj cfnl \YVYb`]gh`X]Y`]bgY_hYbZfYi bX`]WXY
6YdZUbni b[ž`X]Y`Ui Z`XYa`D`Uhn`]a`6YfY]W`XYf`9f]W`!K`Y]bYfh!
GhfU»Y`fYU`]g]Yfh`k`]fX"5i Z`fi bX`&-`\$`E`i`UXfUha`YhYfb`Yb`hghY`Yb
bYi`Y`GhUi`XYb!`i`bX`GhfUi`W`Z`W`Yb`ž`X]Y`U`g`@YVYbgfUi`a`Z0f
6]YbYbž?`ÀZf`i`bX`J`Ò[`Y`X]YbYb`gc``Yb"i`bhYf`UbXYfYa`k`YfXYb
:`]YXYfž`Gd]YfYbž;`YfUb]Ybž`J`c[`Y`b`À`fdZUbnyb`i`bX`Y]b`Y]a`]gWXY
DZUbnyb`k`]Y`6`i`h`c`Ubb]g_fUi`hi`bX`Fi`bXV`À`hfh][`Y`:`c`W`YbV`i`a`Y
j`Yfk`YbXYh"

Ni`f`J`YfVYggYfi`b[`XYf`5i`ZYbh`U`hgei`U`]h`h`k`YfXYb`gYW`g
G]hnV`Àb`_Y`Ub`XYb`bYi`Yb`6`Ài`a`Yb`d`Uhn]Yfh`gck`]Y`gdYn]Y`Z0f
GYb]cfYb`[`YY][`bYhY`G]hna`ÒVY`Ub`nk`Y]`GhUbXcfhYb`Ui`Z[`YghY`h"
Ni`XYa`k`YfXYb`%(`:`U`ff`UXV0[`Y`]bghU`]Yfhž`i`a`XUg`g]WXYfY
5VghY`Yb`j`cb`:`U`ff`ÀXYfb`ni`Yfa`Ò[`]WXYb"

8]Y`DZUbnyfVY]hYb`Z0f`X]Y`6`Ài`a`Yž`Ghf`Ài`WXYf`i`bX`GhUi`XYb
k`YfXYb`]a`<`YfVgh`Xi`fW`[`YZ0`fhž`i`a`Y]b`YfZc`[`fY]WXYg
5bk`UW`gYb`i`bX`Y]b`Y`cdh]a`U`Y`9bhk`]W`i`b[`XYf`J`Y[`YhUh]cb`ni
[`Yk`À`f`Y]ghYb"

6Yn]f_gghUXhf`h]b`A`Ubi`Y`U`5bXYfg!;`fUb]hn_]`VYhcb`h`X]Y
6YXYi`hi`b[`XYf`i`a`[`YghU`hi`b[`Z0f`XYb`6Yn]f`DUB_c`k`:`8]Y
GhY][`Yfi`b[`XYf`5i`ZYbh`U`hgei`U`]h`h`Ua`:`Yfhfi`X!7`UggYb!D`Uhn
k`]fX`Y]bYb`k`Y]hYfYb`C`fh`Z0f`6Y[`Y[`bi`b[`i`bX`5i`ghUi`gW`gW`UZZYb
i`bX`ni`a`J`Yfk`Y]Yb`Y]b`UXYb"

æg[`YgUa`h`nY][`h`X]Y`D`Ubi`b[`i`bX`i`a`[`YghU`hi`b[`XYg;`Yfhfi`X!
7`UggYb!D`UhnYg`XUg`6YghfYVYbž`ÒZZYbh]WXY`F`Ài`a`Y`ni
j`YfgW`ÒbYfb`i`bX`Z0f`X]Y`6Yk`c`bYf`YVYbgk`YfhYf`ni`[`YghU`hYb"
8]YgYg`Dfc`Y`h`k`]fX`g]WXYf`]W`X`Uni`VY]hfU[`Ybž`X]Y`5`hfhU`_h]j`]h`h
XYg`6Yn]f_g`ni`ghY][`Yfb`i`bX`Y]b`gW`ÒbYg`i`a`ZY`X`Z0f`U`Y`ni
gW`UZZYb"

E`i`Y`Y. k`k`k`"VYf`]b"XY

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY